

এবং হতাজ্ঞো বিহতান্মুরারে নৈদৈশিকৈ যস্য বশে জনোহয়ং ॥ ১ ॥

যমস্য দেবস্য ন দণ্ডভঙ্গঃ কুতশ্চ নর্ষে শ্রুতপূর্ব্ব আসীৎ ।

এতন্মুনে বৃশ্চতি লোকসংশয়ং নহি হৃদন্ত ইতি মে বিনিশ্চিতং ॥ ২ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ভগবৎ পুরুষৈ রাজন্ যাম্যাঃ প্রতিহতোদ্যম্যঃ । পতিং বিজ্ঞাপয়ামাসু র্মং সংঘমনীপতিং ॥ ৩ ॥

যমদূতা উচুঃ ॥

কতি সন্তীহ শাস্তারো জীবলোকস্য বৈ প্রভো । ত্রৈবিধ্যং কুর্ষতঃ কৰ্ম ফলাভিব্যক্তিহেতবঃ ॥ ৪ ॥

যদি হ্যবহবো লোকে শাস্তারো দণ্ডধারিণঃ । কস্য স্মৃতাং ন বা কস্য মৃত্যুশ্চামৃতমেব বা ॥ ৫ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

তত্র বৃত্তমিতি পৃচ্ছতি নিশ্চয়োতি । মুরারে নৈদৈশিকৈঃ কিস্করৈরেবং বিহতান্ অতএব হতা আজ্ঞা যস্য । যস্য বশবত্তী অয়ং জনঃ সোপি তান্ প্রতি কিমাহ ॥ ১ ॥

অত্যাশ্চর্য্যমেতদিত্যাহ যমশ্রেতি । হে ঋষে যমস্য দণ্ডভঙ্গঃ কুতশ্চন কস্মাচ্চিদপি শ্রুতপূর্ব্বোনাশীৎ এতদেতদ্বিন্মর্থে । যদা ন শ্রুতপূর্ব্বং এতদযমদূত নিরাকরণং চাসীৎ । অতঃ সৰ্ব্বশ্যপি লোকস্য সংশয়োবর্ত্ততে তথ্য স্বন্তোহন্তো ন ছিনতীতি মে বিনিশ্চিতং অতঃ কথয়েতি শেষঃ ॥ ২ ॥ ভগবতঃ পুরুষৈঃ প্রতিহত উদ্যমো যেযাং তে যাম্যাঃ পুরুষাঃ ॥ ৩ ॥

কতি সন্তীত্যাক্ষেপোক্তিঃ । ত্রৈবিধ্যং ত্রিবিধং স্বার্থে ঘাঞ । যদা ত্রৈবিধ্যাং যথা ভবতি তথা কৰ্ম কুর্ষতঃ । তথৈব কৰ্ম ফলাভিব্যক্তিহেতবঃ কতি সন্তীতি ॥ ৪ ॥

সন্ত বহবঃ কোবিরোধ স্তত্রাহঃ যদীতি । মৃত্যুহঃখং অমৃতং স্বখং তেষাং শাস্তৃণাং বিপ্রতিপত্তৌ তে উভে কস্য স্মৃতাং ন

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

লোকসংশয়মিতি স্বস্যা তু ন সংশয় ইতি ভাবঃ ॥ ১।২।৩।৪।৫।৬।৭।৮।৯ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

কুতশ্চন । হে ঋষে কস্মাদপি ন শ্রুতপূর্ব্বঃ এতৎ এতৎ ॥ ২।৩ ॥

সৰ্ব্বলোকপরাভবপ্রদা যমমপোরং পরাভবং সহামহে তদদা তেষাং চতুর্থাং চতুর্জ্ঞানাং শাস্তিঃ কারয়িত্বা তমেবাজামিলং নরকমেবানেষ্যামঃ যদ্যানেতুং নশকুম স্তহস্য খদ্যোতন্ত দূতামেবাতঃ পরং ন কুৰ্ম ইত্যন্তঃকোপ গঙ্গাদাক্ষরঃ সাক্ষেপমাহঃ কতীতি ত্রৈবিধ্যং ত্রিবিধং ॥ ৪ ॥

সন্ত বহবস্তত্র কোবাধ ইত্যত আহঃ যদীতি কৰ্মফলং তি দ্বিবিধং মৃত্যুনাশকং অমৃতং স্বর্গঃ তয়োর্দ্বয়োরেব সত্ত্বমারোপয়িতু

ঐ প্রকারে হতাজ্ঞ হইয়া দূতমুখে ঐ বিষয় শ্রবণানন্তর তাঁহাদিগকে কি উত্তর করিয়াছিলেন ? ॥ ১ ॥

হে ঋষিবর ! যমরাজের দণ্ড ভঙ্গ হয় ইহা কস্মিন্ কালে কাহারও মুখে শ্রুত হওয়া যায় নাই, এ বিষয়ে সকল লোকেরই সন্মহৎ সংশয় হইবে, আপনা ব্যতীত অন্য কেহ এ সংশয় ছেদন করিতে পারিবে না, আগার নিশ্চয় জানা আছে, অতএব কহিতে আজ্ঞা হউক ॥ ২ ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! বিষ্ণুদূতেরা যমদূতদিগকে নিরস্ত করিয়া দিলে তাহারা হতোদ্যম হইয়া আপনাদের প্রভু ধর্ম্মরাজ সন্নিধানে গমন পূর্ব্বক সমস্ত বৃত্তান্ত বিজ্ঞাপন করিল ॥ ৩ ॥

যমদূতেরা কহিল প্রভো ! জীবলোকের শাস্তা কত জন আছেন ? আমাদের দেখিতে পাই জীব তিন প্রকারে অর্থাৎ কাযিক বাচিক ও মানসিক ব্যপার দ্বারা কৰ্ম্ম করিয়া থাকে, তাহার কৰ্ম্ম ফল প্রকটিত করণের কারণ কয়টি ? ॥ ৪ ॥

যদি জীবলোকে বহু ২ শাসন কর্তা ও দণ্ডধারী থাকেন তাহা হইলে সেই সকল শাসন কর্তাদিগের

কিন্তু শাস্ত্ৰবহুত্বে শাস্ত্ৰহুনাগিহ কৰ্ম্মিণাং । শাস্ত্ৰত্ৰমুপচারোহি যথা মণ্ডলবৰ্ত্তিনাং ॥ ৬ ॥
 অতন্ত্ৰমেকো ভূতানাং সেশ্বরানাংধীশ্বরঃ । শাস্ত্ৰা দণ্ডধরো নৃণাং শুভাশুভবিবেচনঃ ॥ ৭ ॥
 তন্ত্ৰ তে বিহিতো দণ্ডো ন লোকে বৰ্ত্ততেহধুনা । চতুৰ্ভিরদ্রুতৈঃ সিন্ধৈরাজ্ঞা তে বিপ্রলস্তিতা ॥ ৮ ॥
 নীয়মানং তবাদেশাদস্মাভিৰ্যাতনাগৃহান্ । ব্যমোচয়ন্ পাতকিনং ছিত্বা পাশান্ প্রসহ্য তে ॥ ৯ ॥

ঈশ্বরস্বামী ।

কতাপি পরস্পর বিরোধেন উভয়োরপি প্রতিবন্ধাং একমত্যৌ কন্ত বা ন শ্রুতাং একঃ স্তুথং কৰ্ত্তুমিচ্ছতি দুঃখকাত্ত একমত্যৌ
 তয়োঃ পরস্পর কার্য্যানুমোদনেন উভয়োরপি প্রাপ্তেঃ কন্ত বা তে উভে অপি নশ্রুতামিতার্থঃ ॥ ৫ ॥

নহু বহুনাং কৰ্ম্মিণাং ব্যবস্থয়া বহবঃ শাস্ত্ৰারো ভবন্ত তথা সতি নায়ং দোষঃ শ্রুতজাহঃ । বহুনাং কৰ্ম্মিণাং ব্যবস্থয়া শাস্ত্ৰ
 বহুত্বে শাস্ত্ৰং শ্রুতং যতেন কিন্তু তদা যং সৰ্ব্ব শাস্ত্ৰি মুখ্যং শাস্ত্ৰং তদেকদেশে উপচার মাত্রমেব শ্রুতং । যথা বক্রবৰ্ত্তিন এব
 মুখ্যং শাস্ত্ৰং মণ্ডল বৰ্ত্তিনামুপচারমাত্রং নিরক্ষুশত্বাভাবাং ॥ ৬ ॥

যস্মাদেবং শাস্ত্ৰবহুত্বং নষ্টতে অতন্ত্ৰমেক এব শাস্ত্ৰা শুভাশুভে বিবিনক্তীতি তথা ॥ ৭ ॥

বিপ্রলস্তিতা বন্ধিতা লজ্জিতা ইত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

তদেবাহনী যমানমিতি ॥ ৯ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্ত্তী ।

মিচ্ছতাং তেষাং মদ্যো কন্ত তে বে শ্রুতামপিত্ব বিরোধে সতি ন কতাপীত্যাঃ । দৈবদৈকমত্যোন তেষামবিরোধে সতি কন্ত
 বা নশ্রুতামপি ক্ত তে বে অপি সৰ্ব্বত্ৰ শ্রুত্যাং নষ্টকং বিমিগমনাভাবাদিতি । পুনবিরোধ এব ভবেদিত্তি ভাবঃ ॥ ৫ ॥

নহু বহুনাং কৰ্ম্মিণাং ব্যবস্থয়া বহবঃ শাস্ত্ৰারো ভবন্ত তথা সতি নায়ং দোষঃ শ্রুতজাহঃ কিস্ত্বিতি । সৰ্ব্বশাস্ত্ৰার্থোব শাস্ত্ৰং
 মুখ্যং একদেশে উপচার এব । যথা চক্রবৰ্ত্তিনঃ এব মুখ্যং শাস্ত্ৰং মণ্ডলবৰ্ত্তিনাং কৰ্ম্মিণাং হৌপচারিকং নিরক্ষুশত্বাভাবাং ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

বিপ্রলস্তিতা বন্ধিতা খণ্ডিত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

কেন প্রকারেণেত্যত আহঃ নীয়মানমিতি তেন তানজনীয় যদি তদপরাধদণ্ডং দাতুং স্বং পারয়িষ্যসি তদৈব স্বং শাস্ত্ৰা অস্মাক
 মপি দুঃখাগ্নিনির্বাতিতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

পরস্পর বিরোধ স্থলে কাহারও প্রতি স্তুথ ও দুঃখ উভয়ই হইতে পারে এবং তাহাদের একমত্য
 স্থলে কাহারও প্রতি ঐ উভয়ই হইতে পারে না ॥ ৫ ॥

কস্মী' পুরুষ বহুতর, তাহাদের কৰ্ম্ম ফলের ব্যবস্থার নিমিত্ত যদি শাস্ত্ৰাও বহুতর হয় তাহা হইলে
 শাস্ত্ৰ যটে বটে, কিন্তু তাহাতে সৰ্ব্ব শাস্ত্ৰার মুখ্য যে শাস্ত্ৰ, তাহা মণ্ডলান্তর্বর্ত্তী শাসন কৰ্ত্তাদিগের
 ন্যায় এক দেশে উপচার মাত্র হইয়া পড়ে অর্থাৎ যেমন সত্রাটই মুখ্য শাস্ত্ৰা মণ্ডলেশ্বরদিগের শাস্ত্ৰ
 উপচার মাত্র, তাহার ন্যায়, সৰ্ব্ব শাস্ত্ৰার শাস্ত্ৰ অশ্রু শাসন কৰ্ত্তায় উপচরিত হইয়া পড়ে ॥ ৬ ॥

অতএব যে হেতু শাসন কৰ্ত্তার বহুত্ব যটে না এই হেতু আমরা জানিতাম এক আপনিই ঈশ্বর
 সহিত প্রাণিসমূহের অধীশ্বর, শাসন কৰ্ত্তা এবং দণ্ডধর, আপনিই মানবদিগের শুভাশুভ বিবেচনা
 করিয়া থাকেন ॥ ৭ ॥

কিন্তু আপনকার বিহিত দণ্ড এক্ষণে লোক মধ্যে আর থাকিতেছে না, চারিজন অদ্রুত সিদ্ধ পুরুষ
 আপনকার আজ্ঞা লঙ্ঘন করিয়াগেল ॥ ৮ ॥

আমরা আপনকার আদেশে একজন পাতকিকে বন্ধন করিয়া যাতনা গৃহে আনিতেছিলাম, তাহার
 হঠাৎ আগমন পূর্বক আপনকার পাশ ছেদন করিয়া তাহাকে মোচন করিয়া দিল ॥ ৯ ॥

তাংস্তে বেদিতুমিচ্ছামো যদি নো মনসে ক্ষমং । নারায়ণেত্যভিহিতে মাঠৈরিত্যাযযুক্রতং ॥ ১০

শ্রীবাদরায়ণিরূবাচ ॥

ইতি দেবঃ সমাপৃষ্ঠঃ প্রজাসংযমনো যমঃ । প্রীতঃ স্বদূতান্ প্রীত্যা হ স্মরন্ পাদান্বজং হরেঃ ॥ ১১

যম উবাচ ॥

পরো মদন্তো জগতস্তস্মুশ্চ ওতং প্রোতং পটবদ্যত্র বিশ্বং ।

শ্রীদেবস্বামী ।

তে হন্তো যদি নোহস্মাকং ক্ষমং হিতং মনসে । অত্রথা অজ্ঞানত স্তদবজ্ঞানে তবাণ্যনর্থঃ স্তাৎ অতর্ক্যোহি তেষাং প্রভাবঃ যতো নারায়ণায়ৈতি কেবলমভিহিতে মা ভয়ং কুর্কিতি বদন্তঃ শীঘ্রমাগতাঃ ॥ ১০ ॥

প্রজাসংযময়তীতি তথা ॥ ১১ ॥

মন্তোহন্তোজগতস্তস্মুশ্চ পরোহদীশ্বরোহস্তুি । অহন্ত জঙ্গমানামেব তত্রাপি নৃণামেব তত্রাপি পাপিনামেব তৎ কিঙ্করঃ সন্নী-
শ্বরঃ সতু সর্কেশ্বরঃ । কোহসৌ যত্র যস্মিন্ বিশ্বমোতং প্রোতঞ্চ উর্দ্ধ তির্ধ্যাক্ তন্তস্মু পটবং । মন্তু অংশেভ্যো ব্রহ্ম বিষ্ণু রুদ্রে

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অথ তেষাং জ্ঞানায় কিঞ্চিচ্চেষ্টাদিকমুচ্যাতং তত্রাহঃ । নারায়ণ ইতি ॥ ১০ ॥

প্রীত ইতি শ্রীনারায়ণপুরুষত্বনির্ণয়ঃ । পূর্বং স্বতদীয়ত্ব জ্ঞানে দুঃখং জাতমাসীদিতি ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

নহু তে স্বপ্রভুস্থানং গতাঃ সংপ্রতি কে তানজানয়ন্ত যতো দণ্ডয়ামীতি চেত্তত্রাহঃ । তাংস্তে হন্তো মহাসর্কজ্ঞাতং বেদিতু
মিচ্ছামঃ । কস্ত তে দূতাঃ ক বসন্তীতি আনেষ্যামস্ত বলাদয়মেবেতি ভাবঃ । যদি নঃ ক্ষমং হিতং মনসে অত্রথা পরাভবা
সহিষ্ণুতয়া বয়ং মরিষ্যাম এবৈতি ভাবঃ । তান্ জাতুং তেষাং চেষ্টিতং কিমপি ক্রথৈতি চেদাহো হস্তাভুতং তেষাং ধার্টামিত্যাহঃ ।
নারৈতি মাঠৈর্মঠৈবীরিতি পাপিনমপূচুরহো অত্যা ইতি ভাবঃ ॥ ১০ ॥

স্মরন্ প্রীত ইতি নারায়ণ নামশ্রবণ মাত্রাদেবেতি ভাবঃ ॥ ১১ ॥

কিমরে অপরাধিনঃ প্রলপথ স্বত্বং শৃণুথৈত্যা হ পর ইতি যঃ মাং লোকশাস্তারং জানীথ তস্মান্মন্তোপি মদুপলক্ষিতেভ্য ইন্দ্রাদি-
ভ্যোপি পরঃ শ্রেষ্ঠোহদীশ্বরোহস্তুি । অহন্ত জঙ্গমানামেব তত্রাপি পাপিনামেব । তত্রাপি তৎ কিঙ্করঃ সন্নীশ্বরঃ সতু সর্কেশ্বরঃ ।
কোসৌ যত্র যস্মিন্ বিশ্বমোতং প্রোতঞ্চ । উর্দ্ধ তির্ধ্যাক্ তন্তস্মু পটবং । যদংশেভ্যো বিষ্ণু ব্রহ্ম রুদ্রেভ্যঃ নন্তোতবদসি প্রোত
বলীবদ্ববং ॥ ১২ ॥

প্রভো ! যদি আমাদের হিত ইচ্ছা করেন, তবে তাহারা কে, বলুন, আপনকার নিকট আমরা
জানিতে অভিলাষ করি, নচেৎ আমরা অজ্ঞানতঃ তাহাদের অবজ্ঞা করিলে তজ্জন্ম আপনকারও মন্দ
হইতে পারিবে । হে দেব ! ঐ ব্যক্তিদিগের অতর্ক্য প্রভাব । সেই পাতকী “নারায়ণ” এই শব্দটী
উচ্চারণ করিবা মাত্র তাহারা “ভয় নাই, ভয় নাই” বলিতে বলিতে দ্রুতগতি আগমন করিয়া
ছিল ॥ ১০ ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! প্রজা সংযমনকারী যম নিজ দূত গণের এই প্রকার জিজ্ঞাসায় প্রীত
হইয়া ভগবান্ হরির চরণারবন্দ স্মরণ করত প্রতি বচন দান করিলেন ॥ ১১ ॥

ধর্ম্মরাজ কহিলেন অহে দূতগণ ! আমাভিন্ন অন্য এক জন স্বাবর জঙ্গমের সর্ব প্রধান অদীশ্বর
আছেন । আমি তাঁহার কিঙ্কর, তাঁহার নিয়োগে জঙ্গম পদার্থ সকলের ঈশ্বর হইয়াছি, তন্মধ্যেও
কেবল পাপি মনুষ্যদের উপরেই প্রভুত্ব করিতে আমার ক্ষমতা আছে । যেমন উর্দ্ধ তির্ধ্যাক্ সূত্র
সকলে বসন ওত প্রোত থাকে তাহার ন্যায় যাহাতে এই বিশ্ব ওত প্রোত রহিয়াছে, যাহার অংশ
স্বরূপ ব্রহ্ম বিষ্ণু মহেশ্বর হইতে এই বিশ্বের সৃষ্টি স্থিতি লয় হইতেছে, এই সমস্ত লোক নাসিকা

যদংশতোহস্ত স্থিতি জন্ম নাশা নস্তোতবদ্যস্ত বশেচ লোকঃ ॥ ১২ ॥
 যো নামভিক্ৰাচি জনং নিজায়াং বধ্নাতি তন্ত্র্যামিব দামভির্গাঃ ।
 যস্মৈ বলিং ত ইমে নাম কৰ্ম্ম নিবন্ধ বন্ধাশ্চকিতা বহন্তি ॥ ১৩ ॥
 অহং মহেন্দ্রো নিৰ্দ্ধাতিঃ প্রচেতাঃ সোমোয়িগীশঃ পবনো বিরিকিঃ ।
 আদিত্য বিশ্বে বসবোধ সাধা মরুদগাণা রুদ্রগাণাঃ সসিদ্ধাঃ ॥ ১৪ ॥
 অন্তেচ যে বিশ্ব সৃজোহ্মরেশা ভূধাদয়ো হৃস্পৃক্ৰজন্তমস্কাঃ ।
 যন্তেহিতং ন বিদুঃ স্পৃষ্টমায়াঃ সত্বপ্রধানা অপি কিং ততোহন্তে ॥ ১৫ ॥

শ্রীধরদাসী ।

ভোহস্ত স্থিতাদয়ো ভবন্তি । যন্ত চ বশে লোকোবর্ততে । নসি নাসিকায়ং প্রোতবলীবর্দবৎ ॥ ১২ ॥
 এতৎ প্রপঞ্চয়তি ব্রাহ্মণাদি নামভি ব্রাচি বাগুপায়াং নিজায়াং তন্ত্র্যামিব দামভাঃ জনং যোবধ্নাতি দামভির্গাঃ বলীবর্দানি বা ।
 ত ইমে জীবা নামকৰ্ম্মভি নিবন্ধৈ বন্ধাঃ যস্মৈ বলিং বহন্তি যদবীনাঃ কৰ্ম্ম কুর্কন্তীত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥
 যন্ত চ লীলা দুর্কিভাব্যোতাহ অহমিতি দ্বাভ্যাং ॥ ১৪ ॥
 ন স্পৃষ্টং রজন্তমশ্চ যৈঃ দ্রহিতং অভিপ্রেতং চেষ্টিতং বা নবিদুঃ । স্পৃষ্টমায়াঃ মায়য়া স্পৃষ্টাঃ । ততস্তেভ্যোহনো ন বিদুরিতি
 কিং পুনর্কর্তব্যং ॥ ১৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী

এতদেব প্রপঞ্চয়তি য ইতি । ব্রাচি বেদশক্ষণায়াং নামানি ব্রাহ্মণাদীনি কৰ্ম্মাণি যজ্ঞাদীনি তৈরেব নিবন্ধৈ নিবন্ধ
 কৈবন্ধাঃ ॥ ১৩ ॥
 ন কেবলং স মহিধেভ্যঃ পরএব কিন্তু বয়ং বিরিকি পর্য্যস্তাঃ সর্কজা অপি স কদা কিং কুর্যাদিত্যপি নবিদু ইত্যাহ অহমিতি
 দ্রহিতং চিকীর্ষিতং । যদ্বক্তং নহস্য কহিঁচিদ্ভাজন্ পুমান্ বেদ বিধিসিৎ । যদ্বিজিজ্ঞাসয়া যুক্তা মুহন্তে কবয়োপিহীতি ॥ ১৪ ॥
 অস্পৃষ্ট রজন্তমস্কা অপি স্পৃষ্টা সত্বময়ী মায়া যৈর্ঘতঃ সত্বপ্রধানাঃ ॥ ১৫ ॥

প্রোত বলীবর্দেব ন্যায় যাঁহার বশে চলিতেছে ॥ ১২ ॥

অপর যিনি রজ্জুতে বলীবর্দ বন্ধনের ন্যায় ব্রাহ্মণাদি নাম দ্বারা বেদ বাক্য স্বরূপ নিজসূত্রে লোক
 সকলকে বন্ধন করিয়াছেন । অধিকন্তু এই সকল জীব যাঁহার নাম ও কৰ্ম্ম রূপ বন্ধন দ্বারা বন্ধ,
 ইহারা চকিত হইয়া যাঁহার নিমিত্ত বলি বহন করিতেছে অর্থাৎ যাঁহার অধীনে রহিয়াছে এবং কৰ্ম্ম
 করিতেছে ॥ ১৩ ॥

অপিচ যাঁহার লীলা অচিন্ত্য অতএব আমি, মহেন্দ্র, নিৰ্দ্ধাতি, বরুণ, অগ্নি, বায়ু, চন্দ্র, সূর্য্য, ব্রহ্মা,
 মহেশ্বর, বিশ্বদেবগণ, সাধ্যগণ, মরুদগণ, রুদ্রগণ এবং সিদ্ধগণ ॥ ১৪ ॥

তথা অন্যান্য প্রধান প্রধান দেবতা, যাঁহার এই বিশ্বের স্রষ্টা, আর ভৃগু প্রভৃতি মহর্ষি, যাঁহার
 কদাচ রজন্তমঃ গুণ স্পর্শ করেন না, এ সকল ব্যক্তি সত্ব প্রধান হইয়াও যাঁহার চেষ্টিত জানিতে পারেন
 নাই । হে দূতগণ ! এই সকল হইতে ভিন্ন অন্যান্য ব্যক্তি সকল, যাহারা মায়া কর্তৃক সংস্পৃষ্ট, তাহারা
 তাঁহাকে জানিবে সম্ভাবনা কি ? ॥ ১৫ ॥

যং বৈ নগোভির্মনসাহস্তুভির্বা হৃদা গিরা বাহস্তুভূতো বিচক্ষতে ।

আত্মানমন্তুর্হৃদি সন্তুমান্নানাং চক্ষুর্যথৈবাকৃতয়ন্ততঃ পরং ॥ ১৬ ॥

তস্মাত্তত্ত্বস্য হরেরধীশিতুঃ পরস্ত মায়াধিপতে মহাত্মনঃ ।

প্রায়েণ দূতা ইহ বৈ মনোহরাশ্চরন্তি তদ্রূপগুণস্বভাবাঃ ॥ ১৭ ॥

ভূতানি বিষ্ণোঃ সুরপূজিতানি দুর্দর্শলিঙ্গানি মহাত্মুতানি ।

শ্রীধরস্বামী ।

তন্মায়ামোহিতত্বাৎ নজানন্তীত্যুক্তং । অবিষয়ত্বাচ্চ তস্মেত্যাহ যমিতি । গোভিরিন্দ্রিয়ৈঃ হৃদা চিত্তেন ন বিচক্ষতে ন পশুন্তি । যদ্বাচা নাভ্যুদিতং যন্মনো ন মনুতে ইত্যাদি ক্রতেঃ । আত্মনাং জীবানাং আত্মানাং দৃষ্টারং যং আকৃতয়ো রূপাণি চক্ষুর্যথা কস্মভূতং ন জানন্তি ততঃ পরং আকৃতীনাং প্রকাশকং নহি প্রমাতা প্রমাণস্ত বিষয় ইতি ভাবঃ । এবমুতঃ পরমেশ্বরোহস্তীতি পূর্বেণৈব সম্বন্ধঃ ॥ ১৬ ॥

ভবত্বেবং ভূতোহস্তঃ পরমেশ্বরঃ । যে পুনরস্মান্নির্ভৎস্ত পাপিনং রক্ষিতবন্তঃ তে কে তানাহ তস্মেতি দ্বাভ্যাং । তস্মেব রূপং গুণাঃ প্রভাবাদয়ঃ স্বভাবঃ ভক্তবাৎসল্যাদি যেষাং তে ॥ ১৭ ॥

বিষ্ণোভূতানি ভূত্যাঃ দুর্দর্শানি দ্রষ্টুমপাশক্যানি লিঙ্গানি রূপাণি যেষাং তানি তদ্বক্তিমতঃ বিষ্ণুভক্তান্ পরেভ্যঃ শত্রুভ্যঃ সর্বতোহগ্ন্যাদিভাশ্চ রক্ষন্তি ॥ ১৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যং বৈ ইতি শ্রীভগবদ্রূপ এব বাগাদ্যাগোচর তয়া ক্রতিভির্ব্যত ইতি । ব্যজ্য তস্ত স্বপ্রকাশত্বং ব্যঞ্জিতং । ন বিচক্ষতে ন বিষয়ী কুর্কন্তি ॥ ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ । ২০ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

তত্ত্বতীন্দ্রিয়ত্বাৎ সূতরামেব ন জানীম ইত্যাহ যমিতি । গোভির্জ্ঞানেন্দ্রিয়ৈঃ মনসা সবিকল্প তয়া অস্তুভিঃ কর্মেন্দ্রিয়ৈঃ হৃদা চিত্তেন নিবির্কল্প তয়া চ ন বিচক্ষতে ন জানন্তি আত্মনাং জীবানামনেকেষাং একমেবাশ্রয়ানমন্তুর্ধামিনং । আকৃতয়ো রূপাণি চক্ষুর্যথা কস্মভূতং ততঃ প্রকাশোভ্যঃ পরং প্রকাশকং ॥ ১৬ ॥

ননু ভবত্বেবং ভূতঃ পরমেশ্বরস্তং ন জিজ্ঞাসামহে যে তস্মান্নির্ভৎস্ত পাতকিনং রক্ষন্তে কে ইত্যত আহ তস্মেতি প্রায়েণ মনো হরা ইতি যুগ্মাকন্ত ন মনোহর ইতি ভাবঃ ॥ ১৭ ॥

সুরপূজিতানীতি রে মূর্খা স্তান্ অপূজিতবন্তো যুগ্মপরাধিন এবেতি ভাবঃ । তদ্বক্তিমতো বিষ্ণুভক্তান্ মন্তুশ্চেতি যয়ং কে বরাকা ইতি ভাবঃ ॥ ১৮ ॥

অপর মায়া মোহিতত্ব প্রযুক্ত কেহই যাঁহাকে জানিতে সমর্থ হন নাই এবং যিনি ইন্দ্রিয়াদির বিষয়ও নহেন অর্থাৎ ইন্দ্রিয়, মনঃ, প্রাণ, চিত্ত এবং বাক্য ইত্যাদি কোন উপায় দ্বারাই প্রাণিগণ যাঁহাকে দেখিতে পায় না, অথচ যিনি সকল জীবের হৃদয়াভ্যন্তরে দ্রষ্টা স্বরূপে বর্তমান আছেন। অতএব রূপাদি যেমন চক্ষুঃ প্রকাশ করিতে পারে না তাহার ন্যায় ইন্দ্রিয়াদি যাঁহাকে প্রকাশ করিতে অসমর্থ, এ প্রকার অধীশ্বর এক ব্যক্তি মাত্র আছেন ॥ ১৬ ॥

তিনি আত্মতত্ত্ব, সকলের প্রভু, সর্বোৎকৃষ্ট, মায়াধিপতি এবং মহাত্মা । তোমরা যে সকল ব্যক্তির কথা বলিতেছ আমার নিশ্চয় বোধ হইতেছে তাঁহারা সেই ভগবানেরই দূত । কারণ ভগবান্ হরির দূতগণ প্রায় তাঁহার তুল্য রূপ গুণ ও স্বভাব বিশিষ্ট হইয়া সর্বত্র ভ্রমণ করিয়া থাকেন ॥ ১৭ ॥

হে দূতগণ ! ভগবান্ বিষ্ণুর ভূত্যগণ, সুরপূজিত, তাঁহাদিগের রূপ অতি দুর্দর্শ, অতএব তাঁহারা অত্যাশ্চর্য্য, তাঁহারা বিষ্ণুভক্ত মানবদিগকে শত্রু হইতে, আমা হইতে এবং অগ্নি, জল ইত্যাদি সকল

রক্ষন্তি তদ্বিক্রমতঃ পরেভ্যো মন্তশ্চ মর্ত্যানথ সর্বতশ্চ ॥ ১৮ ॥

ধর্ম্যং তু সাক্ষাৎভগবৎপ্রণীতং ন বৈ বিচুর্ষ্য যোন্যাপি দেবাসি ।

নসিদ্ধ মুখ্যা অশ্বরা মনুষ্যাঃ কুতো নু বিদ্যাধরচারণাদয়ঃ ॥ ১৯ ॥

শ্রয়ন্তুনীরদঃ শম্বুঃ কুমারঃ কপিলোমনুঃ । প্রহ্লাদো জনকোভীষ্মো বলির্বৈয়াসকির্বয়ং ॥ ২০ ॥

দ্বাদশৈতে বিজানীমো ধর্ম্যং ভাগবতং ভটাসি । গুহ্যং বিশুদ্ধং দুর্কৌষাং যং জ্ঞাহ্মাতমশ্রুতে ॥ ২১ ॥

এতাবানবলোকেস্মিন্ পুংসাং ধর্ম্যঃ পরঃ স্মৃতঃ । ভক্তিয়োগো ভগবতি তন্মামগ্রহণাদিভিঃ ॥ ২২ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

নহু বিষ্ণুভক্তাশ্চেৎ কথমধর্ম্যপক্ষপাতং কৃতবন্তঃ তত্রাহ ধর্ম্মমিতি । শ্রয়্যো ভূগোদয়ঃ ॥ ১৯ ॥

নহু কেপি চেন্ন জানন্তি তত্ত্ব সত্বে কিং প্রমাণং তত্রাহ শ্রয়ন্তুরিতি । কুমারঃ সনৎকুমারঃ বয়মিত্যাশ্রয়মেব বহুমন্তমানো নির্দিশতি ॥ ২০ ॥ হে ভটাসি ॥ ২১ ॥

তমেব ধর্ম্মমাহ এতাবানিতি ॥ ২২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বিজানীম এব নহু নিজস্বত্যাঙ্গো স্পষ্টং কথয়াম ইত্যর্থঃ তত্র হেতুঃ । গুহ্যং লোক মর্যাদারক্ষণায় গোপ্যং । কিঞ্চ সাধারণ জ্ঞানে দুর্কৌষাং । দুর্কৌষাৎ হেতুঃ বিশুদ্ধঃ । নহুগুহ্যঃ গুহ্যং জ্ঞাতুমহঁতীতি । গুহ্যত্ব হেতু বিশেষঃ যমিতি । হে ভটাসি ইতি তস্মাদ্ভ্যুত্থ্য স্মৃতরাং ন জানীথেত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

লোকেস্মিন্নিহ জগতীত্যর্থঃ তন্মাম গ্রহণাদিভিরিতি তৃতীয়া প্রকৃত্যভিরূপ ইতি বৎ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

নস্বৈবকেতুর্হি তে কথমধর্ম্যপক্ষপাতিন ইতি চেক্ষম্ভবৎ যুগ্মদ্বিধা মূঢ়াঃ কুতোজ্ঞাস্যন্তি । মহাবিদ্ভাংসো মুনয়োপি ন জানন্তী ত্যাহ ধর্ম্মমিতি ॥ ১৯ ॥

নহু কেপি চেন্ন জানন্তি তর্হি তস্য সত্বে কিং প্রমাণং তত্রাহ শ্রয়ন্তুরিতি বিজানীম ইতি নহু নিজকৃতস্বতিশাস্ত্রেষপি স্পষ্টং কথয়াম ইত্যর্থঃ । তত্র হেতবঃ গুহ্যং পরম তত্ত্বজ্ঞাৎ সংবৃত্ত্যেব স্থাপ্যং রাজবিদ্যা রাজগুহ্যাদ্যায়ে সর্বগুহ্যতমং ভূয়ঃ শৃণু মে ইত্যত্র হেতোরেব দৃষ্টত্বাৎ বিশুদ্ধং গুণাতীতং সগুণ স্বতিশাস্ত্রেষু বহুমনহঁত্বাৎ দুর্কৌষাং কস্মিভিরর্থবাদাদিদোষকলিলাস্তঃকর্যণে দুর্জ্ঞেয়ত্বাৎ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥

তর্হি তামেব ধর্ম্মমশ্রয়ান্ সেবকান্ শিক্ষয়িত্বা ত্রায়স্বতোত আহ এতাবানব প্রভেদ বাহ্যলোপি বস্ত্তত্বিনিয়ানেবেতি ভাবঃ । পর ইতি পরশব্দ বিশেষ্যাত্মনোচ্যমানঃ । তন্মাম গ্রহণাদিভিরিতি কস্মার্পণ লক্ষণঃ সগুণোষোগোব্যাবৃত্তঃ এতদেব শ্রীভাগবতস্যাভি

পদার্থ হইতে সর্বতো ভাবে রক্ষা করিয়া থাকেন ॥ ১৮ ॥

তঁাহারা বিষ্ণুভক্ত হইয়া কি প্রকারে অজামিলকে মোচন করত অধর্ম্মের পক্ষপাত করিবেন এমন মনে করিও না । সাক্ষাৎ ভগবৎপ্রণীত যে ধর্ম্ম তাহা কি ভৃগু প্রভৃতি ঋষি, কি দেবগণ, কি সিদ্ধ সজ্জ, কি অশ্বর নিকর, কি মানবকুল কেহই জানেন না, বিদ্যাধর, চারণ কি প্রকারে জানিতে পারিবে ? ॥ ১৯ ॥

হে সেনাগণ ! কেবল শ্রয়ন্তু, শম্বু, সনৎকুমার, নারদ, কপিল, মনু, প্রহ্লাদ, জনক, ভীষ্ম, বলি, শুকদেব এবং আমি ॥ ২০ ॥

আমরা এই দ্বাদশ জনেই ভাগবত ধর্ম্ম অবগত আছি । ঐ ধর্ম্ম অতিশয় পবিত্র, গুহ্য ও অত্যন্ত দুর্কৌষা, কিন্তু জানিতে পারিলে তদ্বারা মোক্ষ প্রাপ্তি হয় ॥ ২১ ॥

হে দূতগণ ! নাম সংকীর্ত্তনাদি দ্বারা ভগবান্ বাসুদেবে যে ভক্তিয়োগ তাহাই ইহলোকে পুরুষ

নামোচ্চারণমাহাত্ম্যং হরেঃ পশ্যত পুত্রকঃ । অজামিলোপি যেনৈব মৃত্যুপাশাদমচ্যত ॥ ২৩ ॥
এতাবতালমঘনিহরণায় পুংসাং সংকীৰ্ত্তনং ভগবতো গুণকৰ্ম্মনাম্নাং ।

শ্রীদরশামী ।

নচাত্ত প্রমাণং বক্তব্যং দৃষ্টবাদিত্যাহ নামোচ্চারেণেতি যেনৈব কেবলেন ॥ ২৩ ॥

নহু সঙ্কল্পচরিতেন নামাতাসেন কথং সৰ্ব্বপাপক্ষয়ঃ শ্রাং শ্রদ্ধা ভক্ত্যা বৃত্তাদেবপি বিধানাং তথাহি সাং প্রাপ্তগুণ ভক্ত্যা
দুঃখগ্রামাদিমুচ্যত ইতি । অহুদিনমিদমাদরেণ শৃণুগ্নিতি । শ্রবণং কীর্ত্তনং ধ্যানং হরেরদ্রুত কৰ্ম্মণঃ । জন্ম কৰ্ম্ম গুণানাক্ষ তদর্থে
খিলচেষ্টিতমিত্যাদ্যস্মিন্নেব পুরাণে তত্র তত্র পঠ্যতে । পুরাণান্তরেচ পাপক্ষয়শ্চ ভবতি । অরতাং তমহর্নিশমিতি । অত্রৈবচ ।
তস্যাং সংকীৰ্ত্তনং বিষ্ণোৰ্জগন্মঙ্গলমহসাং । মহতামপি কৌরব্য বিদ্যোক্তান্তিক নিষ্কৃতমিত্যাदिना सम्यक् कীর্ত्नादेव मनुते ।
কিঞ্চ । তথা সতি কিমিতি মন্যদয়ো দ্বাদশাঙ্গাদীনি স্মরেয়ুঃ তস্মাদিদমহুপপন্নমিতি তত্রাহ এতাবতেতি । ভগবতো গুণান্য
কৰ্ম্মণাং নাম্নাক্ষ সম্যক্ কীর্ত্তনমিতি যং এতাবতা পুংসামঘনিহরণায় পাপক্ষয় মাত্রায় অলমুপযোগো নাস্তি । অলং শব্দোহত্র
বারণে । যথাহামরসিংহঃ । অলং ভূষণ পর্যাশ্রিত শক্তি বারণ বাচকমিতি । উপযোগাতাবমেবাহ অজামিলো মহাপাতক্যপি
নারায়ণেতি বিকুশ্চ নহু সম্যক্ কীর্ত্তয়িত্বা তত্র পুত্রং বিকুশ্চ নহু হরিং । অঘবান্ অশুচিরপি ত্রিয়মাণোহসুস্থচিত্তোপি মুক্তি

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

এতাবতেত্যস্য টীকায়াং পাপবাসনাক্ষয়ার্থী ইত্যত্র তথাপি মহদপরাধাদ্যালম্বনেন তিষ্ঠতি বা পাপবাসনা তস্যাঃ ক্ষয়ার্থী
ইত্যর্থঃ । মরণেতু নিরপরাধস্যৈব স্বতোমুখে নামাবির্ভাবঃ স্যাদিতি ভাবঃ । ইথমেব দ্বিতীয়ে । এতাবান্ সাংখ্যযোগাভ্যামিত্যত্র
ব্যাখ্যাভঃ । অন্তেতু পরমোলাভ ইতি । তত্ক্ষণং । কৃষ্ণঃ কৃষ্ণঃ কৃষ্ণ ইত্যন্তকালে জন্ম জন্ত জীবিতং যোজহাতি । আদ্যঃ

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

ধেম তত্ত্বং । যদ্বক্তং শাস্ত্রারম্ভ এব ধর্ম্যং প্রোক্তব্রিত কৈতবোত্র পরম ইতি স বৈ পুংসাং পরোধর্ম্য ইতি ॥ ২২ ॥

ন চাত্ত প্রমাণমেষেষ্ঠবাং সাক্ষাদদৃষ্টবাদিত্যাহ নামেতি ॥ ২৩ ॥

নহু সঙ্কল্পচরিতেনৈব নামাতাষণে কথং সৰ্ব্ব পাপক্ষয়ঃ । তন্মাম গ্রহণাদিভিরিতি ত্রয়াপাদিপদোপাদানাং কীর্ত্তন শ্রবণাদ্য
ভক্তিযোগেন পরমধর্ম্মেণ সৰ্ব্ব পাপক্ষয় পূর্বক মোক্ষ প্রাপ্তিরিত্যুক্তবাদিত্যত আহ এতাবতেতি । ভগবতো গুণান্য কৰ্ম্মণাং নাম্নাক্ষ
সম্যক্ কীর্ত্তনমিত্যেতাবতা পুংসামঘনিহরণায় পাপক্ষয় মাত্রায় অলমুপযোগো নাস্তি অলং শব্দোহত্র বারণে নামাদীনামেকতরশ্রাপি
অসম্যক্ কীর্ত্তনাদপি সৰ্ব্বাঘনিহরণসিদ্ধিরিতি ভাবঃ । যদ্যতো বিকুশ্চৈব নহু সম্যক্ কীর্ত্তয়িত্বা তচ্চ নারায়ণেতি নাম্না পুত্রং
বিকুশ্চ নহু হরিং অঘবান্ অশুচিরপি নহু শুচিঃ সন্ অজামিলোপ্যতিপ্রসিদ্ধ মহাপাতক্যপি নতুন্যঃ ক্ষুদ্রপাপী ত্রিয়মাণোমরণ
দুঃখ বিবশোপি নহু সুস্থচিত্তঃ মুক্তিঃ ইয়ায় প্রাপ নহু পাপনিহরণ মাত্রং তস্মাত্তন্মাম গ্রহণাদিভিরিতি শ্রবণং কীর্ত্তনং ধ্যানং
হরেরদ্রুত কৰ্ম্মণঃ । জন্ম কৰ্ম্ম গুণানাক্ষ তদর্থে খিলচেষ্টিতমিতি । তস্যাং সংকীৰ্ত্তনং বিষ্ণোরিতি অহুদিনমিদমাদরেণ শৃণুগ্নি-
ত্যাदिषु भक्तैरनेकेषामङ्गानां श्रद्धावृत्तिसमाकृत्यादेरपि यद्विधानं तन्निरपराधानां प्रेमवृत्त्यर्थं । नामापराधवतां तु नामा-
पराधक्षयार्थक । श्रद्धायुक्तथायां मे इत्यापक्रम्य एवं धर्ममनुशाणामুদ্ধवायनि वेदिनां । मयि संजायते भक्तिः कोह्येत्यर्थो-
ह्युभावशिष्यत इति । अत्र भक्तिशब्देन प्रेमैवोक्तः । कोह्ये इतानेन मोक्षश्च निराकरणं नामापराधयुक्तानां नामात्रैव
हरन्तावः । अविश्रान्ति प्रयुक्तानि तात्रेवार्थकराणि यदिति । पापक्षयश्च भवति अरतान्तमहर्निशमितात्र चकारानामापराध-

দিগের পরম ধর্ম্য তাহাকেই ভাগবত ধর্ম্য বলিয়া থাকে ॥ ২২ ॥

হে পুত্র সকল ! ভগবন্মামোচ্চারণের মাহাত্ম্য দেখ, কেবল নামোচ্চারণ করিয়া মহাপাপী অজা-
মিলও মৃত্যুপাশ হইতে মুক্ত হইল ॥ ২৩ ॥

অতএব ভগবানের গুণ কৰ্ম্ম ও নাম এই সকলের যে সম্যক্ কীর্ত্তন তাহা পুরুষদিগের পাপ ক্ষয়
মাত্রে উপযোগী এমত বলিতে পারি না, কারণ মহাপাপী অজামিল অশুচি ও মুমূর্ষু সময়ে অসুস্থ চিত্ত

বিক্রুশ পুত্রমঘবান্ যদজামিলোপি নারায়ণেতি ত্রিয়মাণ ইয়ায় মুক্তিঃ ॥ ২৪ ॥
 প্রায়েণ বেদ তদিদং ন মহাজনোহয়ং দেব্যা বিমোহিতমতিবর্ত মায়ালাং ।
 ত্রয়াং জড়ীকৃতমতিমধু পুষ্পিতায়াং বৈতানিকে মহতি কৰ্ম্মণি যুজ্যমানঃ ॥ ২৫ ॥

শ্রীদরশাসী ।

মবাপনত্বঘনিহরণমাত্রং অতোনাভাসেনাপি পাপক্ষয় ইত্যেব তত্ত্বং আবৃত্তি শ্রদ্ধাদি বিষয়স্ত পাপবাসনাক্ষয়ার্থা ইতুক্তমেব ।
 হরেণ্ডণালুবাদঃ খলু সত্ত্বভাবন ইত্যত্র ॥ ২৪ ॥

যত্নতঃ বার্থং তর্হি দ্বাদশাঙ্গাদি স্বরণমিতি তত্রাহ প্রায়েণেতি মহাজনো মন্যাদিঃ অয়ন্তাবঃ যথা মৃতসংজীবনৌষধমজানন্তো
 বৈদ্যা রোগনিহরণায় ত্রিকটুক নিষাদীনি স্বরন্তি । তথা স্বরন্তু প্রমুখ দ্বাদশ ব্যতিরেকেণায়ং মহাজনোহতিগুহ্যমিদমজ্ঞাত্বা
 দ্বাদশাঙ্গাদিকং স্বরন্তীতি । কিঞ্চ মায়া দেব্যা অলং বিমোহিত মতিরয়ং জনঃ । মধু মধুরং যথা ভবতোবং পুষ্পিতায়াং পুষ্পস্থা-
 নীয়েরর্থবাদৈর্মনোহরায়াং ত্রয়া জড়ীকৃত্য অভিনিবিষ্টা মতিগন্ত অতএব মহতোব কৰ্ম্মণি অগ্নিষ্টোমাদৌ শ্রদ্ধয়া যুজ্যমানঃ
 নাগ্নে প্রবর্ততে । দৃশ্যতেহি প্রাকৃতস্য লোকস্য মহতি মন্তাদৌ শ্রদ্ধা অগ্নে চাশ্রদ্ধা । তস্মাদস্য গ্রাহকো নাস্তীতি তৈর্নোক্তং ।
 যদ্বা স্বাদীন সিংহোহস্তীত্যোক্তাবতা স্ব শৃংগালাদি বারণায় তং যথা ন প্রযুক্ততে । তথাতিতুচ্ছত্বাং পাপস্ত ন তন্নিসনায় পরম
 মঙ্গলং হরেনাম স্বরন্তি । যদ্বা নাম মাহাত্ম্য জ্ঞানে সৰ্ব্বমুক্তি প্রসঙ্গাদিতোষা দিক্ । গ্রহবিস্তরভয়ান্নাতি প্রপঞ্চ্যতে ॥ ২৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

শব্দঃ কল্পতে তস্য মূর্ত্ত্যে ত্রীড়ানন্তো তিষ্ঠতোহন্যাবৃণ্ণাবিতি । মুক্তিমিয়ায়েতি জীবনুক্ত্যপেক্ষয়া ॥ ২৪ ॥
 মহাজনো দ্বাদশেতর মুন্যাদিঃ । সএব দেব্যা বিমোহিতমতিরিত্যাди লক্ষণঃ ॥ ২৫ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

ক্ষয়ঃ প্রেমভক্তিশ্চেতি ব্যাখ্যায়মিতি পাপ তদ্বাসনা তন্মূলভূতাবিদ্যাক্ষয় সাযুজ্য সালোক্যাদিকন্ত নামাতাসম্ভিকস্তাপি কলমিত্যে-
 তদুপাখ্যান এব দৃষ্টং ॥ ২৪ ॥

ননৈবমখিল ধর্ম্মশ্রেষ্ঠং মুক্তিসাধনমতি সুগমং নাম কীর্ত্তনাদি ভগবন্তজনং প্রায়েণাল্পদিশন্তঃ কিমিতি বিদ্বাংসঃ কৰ্ম্মযোগমে-
 বোপদিশন্তি কুর্কতেচ তত্রাহ প্রায়েণেতি মহাজনোজৈমিষ্ঠাদিরিদং ন বেদ নহু শাস্ত্রকৃতং কথং ন বেদ তত্রাহ দেব্যা পরমেশ্বর্যা ।
 অবিছ্রমোহেনে খলু ন কিমপৌষ্ণ্যমতোবিদ্বাংসমদিকং মোহয়েদिति ভাবঃ । অতএব মধু মধুরং যথা শ্রুতথা পুষ্পিতায়াং অর্থবাদ
 পুষ্পাণি সংজাতানি যন্তাস্তথা ত্রয়াং জড়ীকৃত্য অত্যাভিনিবেশাদিবেক রহিতীকৃত্য মতির্ঘস্য সঃ । অতএব বৈতানিকে দ্রব্যাত্মন
 মন্তাদি বিস্তারবতি কৰ্ম্মণি মহতি দর্শণোর্ণমাসাদিয়াগেচ বহ্নায়াসবতি লৌকিক প্রতিষ্ঠাদি হেতোযুজ্যমানোযুক্তোহল্লায়াসে নাম
 কীর্ত্তনাদৌ ন রজাতীত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

হইয়াও নারায়ণ বলিয়া আপনার পুত্রকে আহ্বান করাতে কেবল তাহার পাপ নিহার হইল এমত
 নহে সে মুক্তিও প্রাপ্ত হইল ॥ ২৪ ॥

হে দূতগণ ! যদি তোমরা বল ভগবন্মাম স্বরণ মাত্রে যদি অশেষ কলুষ সংক্ষয় হয়, তবে দ্বাদশ বর্ষিক
 ইত্যাদি প্রায়শ্চিত্ত বিধায়ক স্মৃতি সকল কেন ? উত্তর, মন্যাদি স্মৃতিকারক মহাজনদিগের মতি দৈবী
 মায়ায় অতিশয় বিমোহিত হইয়াছিল, স্ততরাং ঐ গুহ্য নাম মাহাত্ম্য না জানিয়া তাঁহারা দ্বাদশ বার্ষিক
 ত্রতাদি প্রায়শ্চিত্ত স্বরণ করিয়াছেন । অপর অর্থবাদ দ্বারা মনোহর যে সকল বেদ বিধি, তাহাতেই
 তাহাদের চিত্ত অভিনিবিষ্ট হইয়াছিল, অতএব আপনারাও শ্রদ্ধা সহকারে বেদোক্ত অগ্নিষ্টোমাদি
 গুরুতর যাগ যজ্ঞেই প্রবৃত্ত থাকিতেন ॥ ২৫ ॥

এবং বিমুশ্চ স্মৃদ্যো ভগবত্যানন্তে সৰ্ব্বাঅন্য বিদধতে থলু ভাবযোগং ।

তে মে ন দণ্ডমহ'স্ত্যথ যদ্যমীমাং শ্রাৎ পাতকং তদপি হস্ত্যারুগায়বাদঃ ॥ ২৬ ॥

তে দেবসিদ্ধ পরিগীত পবিত্র গাথা যে সাধবঃ সমদৃশো ভগবৎ প্রপন্নাঃ ।

তানোপসীদত হরে গদয়াভিগুপ্তানৈষাং বয়ং নচ বয়ঃ প্রভবাম দণ্ডে ॥ ২৭ ॥

তানানয়ধ্বমসতো বিমুখান্মুকুন্দপাদারবিন্দমকরন্দরসাদজস্রং ।

শ্রীমদ্রসাম্যে ।

ভাবযোগং ভক্তিযোগং অমীমাং পাতকং ন শ্রাদেব যদি স্যাৎকুগায়স্য বাদঃ কীর্তনং ॥ ২৬ ॥

তদেব ধর্মতত্ত্বং নির্ণয় ভূত্যানুশাস্তি ত ইতি । যে ভগবন্তঃ প্রপন্নাস্তে দেবৈঃ সিদ্ধৈশ্চ পরিগীতপবিত্রগাথাঃ বর্ণিত পবিত্র কথাঃ । অতস্তানোপসীদত তৎ সমীপমপি ন গচ্ছত বয়ঃ কালোপি ন প্রভবতি ॥ ২৭ ॥

কে তর্হি দণ্ডার্থমানেয়া ইত্যত্রাহ তানিতি দ্বাত্যাং । অসতো হুষ্ঠান্ তানেবাহ মুকুন্দপদারবিন্দমোর্ষো মকরন্দ রূপোরসঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

এবং পূর্বোক্তভগবদ্ভক্তিমহিম প্রকারং । সৰ্ব্বাঅন্যেতি নিত্য নৈমিত্তিক পরিত্যাগ উক্তঃ তথাপি দণ্ডং নাহ'স্তি । তত্র যদি দৈবান্নিষিদ্ধাচরণেন পাতকং শ্রান্তদপি যথা কথঞ্চিৎ কীর্তনমাত্রং হস্তীভার্থঃ ॥ ২৬ ॥

তেষামেব মাহাত্ম্যানুবাদ পূর্বকং লক্ষয়তি । তে দেবেতি । নোপসীদতেতি তন্নিকটে পাতক্যপি চেত্তবতি ভদাপীতি ভাবঃ ॥ ২৭ ২৮

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

অথাপি তে দেব পদাঙ্কুদ্বয়প্রসাদিলেশানুগৃহীত এবহি । জানাতি তত্ত্বং ভগবন্মহিমো নচাত্ত একোপি চিরং বিচিহ্নমিতি ব্রহ্মোক্তেঃ । শাস্ত্রজ্ঞা অপি ভগবত্তত্ত্বানভিজ্ঞাঃ স্মারনধীতশাস্ত্রা অপি ভগবদনুগৃহীতাঃ শুদ্ধ বুদ্ধয়ঃ সন্তোবিবেকিনো ভগবন্তং ভজ-স্তোবেত্যাহ এবমিতি । সৰ্ব্বাঅন্য সর্বোপায়ে মনসা নহু নিতানৈমিত্তিককর্মাদানুষ্ঠানার্থং । মনসঃ কমপাংশং পরিত্যজ্যেত্যর্থঃ । দণ্ডং নিত্যকর্ম্য করণ প্রত্যায় জনিতং । যদি দৈবাৎ পাতকং নিষিদ্ধাচরণ লক্ষণং শ্রাৎ বাদঃ কীর্তনং ॥ ২৬ ॥

তস্মাদেতাবদ্দিন পর্যাস্তং যৎকৃতং তৎকৃতমেব ভাগ্যেনৈব রক্ষিতা অভূৎ । অতঃ পরন্তু যছপদিশামি তৎ শৃণুতেত্যাহ তে ইতি গাথাঃ কথাঃ সমদৃশঃ স্বস্ত পরস্তচ সুখ দুঃখাদিকং সমং পশুস্তঃ গদয়াভিগুপ্তানিতি স্কন্দদ্যতনো যুগ্মাকমপরাধো বিষ্ণুদূতৈঃ ক্রান্ত ইত্যাহ মন্ত্রে যদি পুনরপি ভক্তানাং সমীপং যাঅথ তদা হরেবেব গদয়া তেষাং হস্তস্থিতয়া চূর্ণী ভবিষ্যথেতি ভাবঃ । যুগ্মং থলু বরাকাঃ কে তাবৎ বয়ং মৎসহিতা ব্রহ্মাদা অপি বয়ঃ কালো ব্রহ্মাদে নি'য়স্তাপি ॥ ২৭ ॥

তর্হি কীদৃশানানেষ্যামস্তত্রাহ তান্ অসতঃ অসাধূন্ অসাধূনাং লক্ষণমাহ মুকুন্দ পাদারবিন্দমোর'করন্দরসাৎ তৎ প্রাপ্তি সাধ-নাং ভক্তিযোগাদ্বিমুখান্ । তাদৃশ ভক্তিযোগমকুর্বাণানিত্যর্থঃ । নহু তেষাং বৈমুখাদেব স থলু মকরন্দরসো ন লিপ্সনীয় ইত্যতো

হে দূতগণ ! যে সমস্ত স্রবুন্ধি মানব এই সকল বিশেষণা করিয়া ভগবান্ অনন্তে অর্কবান্তুঃকরণে ভক্তিযোগ বিধান করেন তাঁহারা কদাচ আমার দণ্ড প্রাপ্ত হইবার যোগ্য নহেন, তাঁহাদের পাপ হইতেই পারে না, যদিআং হয় ভগবন্মাম কীর্তনে তৎক্ষণাৎ বিনষ্ট হইয়া যায় ॥ ২৬ ॥

অতএব অদ্যাবধি তোমরা আমার এই অনুশাসন বচন শ্রবণ করিয়া মনোমধ্যে ধারণ করিয়া রাখ । যে সকল সাধু পুরুষ ভগবানের শরণাপন্ন, সর্বত্র সমদর্শী, দেবগণ ও সিদ্ধগণ যাঁহাদের পবিত্র কথ্য কীর্তন করিয়া থাকেন, তোমরা কদাচ সেই সকল সাধুর নিকটে যাইওনা, তাঁহাদিগকে ভগবা-নের গদা সর্বতো ভাবে রক্ষা করিতেছে অতএব তাঁহাদের দণ্ড বিধানে আমরাও সমর্থ নহি, কালও সমর্থ নহেন ॥ ২৭ ॥

অহে দূতগণ ! যাঁহাদিগকে দণ্ডার্থ এখানে আনয়ন করিতে হইবে বলি শ্রবণ কর,যাহারা অসাধু, নিকৃষ্টন পরমহংস সমূহ সঙ্কবিহীন হইয়া অজস্র যাঁহার সেবা করেন সেই মুকুন্দ পদারবিন্দ মকরন্দরস

নিক্ষিপনৈঃ পরমহংসকুলৈরসঙ্গৈজু'ফাঁদা'হে নিরয়বত্ন'নি বদ্ধতৃষ্ণান্ ॥ ২৮ ॥

জিহ্বা ন বস্তি ভগবদগুণনামধেয়ং চেতশ্চ ন স্মরতি তচ্চরণারবিন্দং ।

কৃষ্ণায় নোনমতি যচ্ছির একদাপি তানানয়ধ্বমসতোহকৃতবিষ্ণুকৃত্যান্ ॥ ২৯ ॥

শ্রীদরশামী ।

তস্যাং বিমুখাং কণ্ঠতাং নিক্ষিপনৈরজস্রং জুষ্টাং । তেষাং জ্ঞাপকমাহ নিরয়বত্ন'নি স্বধর্মশূন্তে গৃহে বদ্ধা তৃষ্ণা যৈস্তান্ ॥ ২৮ ॥

কিঞ্চ জিহ্বত্যাদি । যং যেষাং জিহ্বত্যাাদ্যময়ঃ । ন কৃতং বিষ্ণুকৃত্যং ভগবদ্ভূতং যৈঃ একদাপীতি সর্গজ্ঞাযমঃ ॥ ২৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অন্ত তাবতেষাং বার্তা যতোজিহ্বা নবন্তীতি । যদ্যন্ত জিহ্বাপি শ্রীভগবতো গুণধ্বনামধেয়ঞ্চ বা একদা জন্মমধ্যে যদা কদাপি ন বস্তি জিহ্বয়া অভাবে চেতশ্চ তচ্চরণারবিন্দমেকদাপি ন স্মরতি । চেতসো বিক্ষিপ্তে শিরশ্চ কৃষ্ণায় কৃষ্ণং লক্ষীকৃত্য নো নমতি । শাঠ্যোনাপি নমস্কারং কুর্ক্সন্তঃ শাস্ত্রধ্বমেনে । শতজন্মার্জিতং পাপং তৎক্ষণাদেব নশ্ততীতি স্বান্দোক্তমহিমানং নমস্কারং ন করোতি তানানয়ধ্বমং । তত্র হেতুঃ অসতঃ অসত্ত্বো হেতুঃ । অকৃতবিষ্ণুকৃত্যান্ । যথা স্বান্দে রেবাথগে শ্রীব্রহ্মোক্তো । স কর্তা সর্গ ধর্ম্মাণাং ভক্তোযন্তব কেশব । স কর্তা সর্গ পাপানাং যো ন ভক্তস্তবাচ্যত । পাপং ভবতি ধর্ম্মোপি তবাভক্তৈঃ কৃতো হরেঃ । নিঃশেষধর্ম্মকর্তা বাপ্যভক্তো নরকে হরেঃ । সদা তিষ্ঠতি ভক্তন্তে ব্রহ্মহাপি বিমুচ্যতে । শ্রীপাদে । মন্নিমিত্তং কৃতং পাপমপি ধর্ম্মায় কর্তে । মামনাদৃত্য ধর্ম্মোপি পাপং স্যাম্মং প্রভাবত ইতি । যুক্তঞ্চ তৎ । শ্রবণং কীর্তনঞ্চাস্যোত্যাদিনা সর্কেষাং মহাপাসন মিত্যাদিনা সর্কেষে বিধিনিষেধাঃ স্মারিত্যাদিনাচ পরম নিত্যত্বাদিপ্রতিপাদনাং এবং সঙ্কীর্তগাদীনাং ত্রয়াণামতি স্মরণাণামভাবে পরেষাং স্মরণমেবাবোভবেদিতি সামান্তেনৈব বিষ্ণুকৃত্য রহিতত্বমুক্তং । জিহ্বাদীনাং করণভূতানামপি কর্তৃত্বেন নির্দেশঃ । পুরুষানিচ্ছ্যাপি যথোচিত কীর্তনাদিকমাদন্তে । চরণারবিন্দমিতি বিশেষাঙ্গ নির্দেশঃ যমন্ত ভক্তিরব্যাপক এব । নতু তস্মাত্র স্মরণ নিয়ামকঃ অত্রাত্তনানামানয়নেন ভক্তনামনানয়নমেব বিধীয়তে । আনয়নস্তোৎকর্ষসিদ্ধত্বাং বৈবস্বতং সংযমনং প্রজ্ঞানামিতি ক্রতেঃ সক্রম্ননঃ কৃষ্ণপদারবিন্দয়োরিত্যাদৌ তদগুণরাগীতি বিশেষণং তু তেষাং তদ্বৃষ্টি পথ গমন সামর্থ্যস্তাপি ঘাতকং তাদৃশ তৎ মরণশ্চ প্রভাব বিশেষমেব বোধয়তীতি জ্ঞেয়ং । যথৈব নারসিংহে । অহমমরণার্জিতেন ধাত্রা যম ইতি লোকহিতাহিতে নিযুক্তঃ । হরি গুরু বিমুখান্ প্রশাস্মি মর্ত্ত্যান্ হরিচরণপ্রণতান্ নমস্করোমীতি । তথৈবামৃতসারো-
দ্ধারে স্বাক্ষ বচনং । ন ব্রহ্মা ন শিবায়ীজ্ঞা নাহং ত্রাত্রে দিবোকসঃ । শক্তাস্ত নিগ্রহং কর্তুং বৈষ্ণবানাং মহাত্মনামিতি ॥ ২৯ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী

মকরন্দরসং বিশিনষ্টি নিক্ষিপনৈঃ কেবল ভক্তিমতিঃ পরমহংসকুলৈশ্চ প্রধানীভূত ভক্তমতি জু'ষ্টাং সেবিতাং । অতএব নিরয়বত্ন'নি নরকপ্রাপকে গৃহে বদ্ধতৃষ্ণান্ ॥ ২৮ ॥

কিঞ্চ মুকুন্দস্য স্কৃদপি কীর্তন স্মরণাদিকং তৎ প্রাপ্তি সাধনং ভবতীতি । তদ্বস্তোপি সঙ্কল্পেনাভিধীয়ন্ত ইত্যন্তস্তিগ্নাএবানে-
তব্যাঃ ইত্যাহ জিহ্বতি জিহ্বায়া অভাবে চেতশ্চেত্যাদি চেতসো বিক্ষিপ্তে কৃষ্ণায়ৈত্যাদি । একদাপীতি সর্গজ্ঞাযমিতি । তান্ কৈবল্যেন প্রাধাত্তেন বা অকৃত বিষ্ণুকৃত্যান্ বিষ্ণোঃ কিমপি কৃত্যং অকৃতবতঃ । অতএব অসতঃ অবৈষ্ণবান্ । অত্র জন্ম মধ্যে বর্ষমধ্যে দিনমধ্যে বেতি যথা স্বমতং ব্যাচক্ষতে ॥ ২৯ ॥

পানে বিমুখ, নিরয়ের বত্ন' স্বরূপ যে স্বধর্ম্ম শূন্য গৃহ তাহাতেই বদ্ধতৃষ্ণ হইয়া থাকে, তাহাদিগকে আমার নিকট আনয়ন করিও ॥ ২৮ ॥

অপর যাহাদের জিহ্বা ভগবানের গুণ বর্ণন অথবা নামোচ্চারণ না করে, কিম্বা যাহাদের চিত্ত ভগবচ্চরণাশ্রুজের স্মরণে বিমুখ হয়, অথবা যাহাদের মস্তক কখন ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণের পদারবিন্দে প্রণত না হয়, কিম্বা যে ব্যক্তির জন্মাবধি একবারও ভগবদ্ভূত করে নাই, সেই সকল অসৎ লোকদিগকে আমার নিকট আনিও ॥ ২৯ ॥

তৎক্ষম্যতাং সতগবান্ পুরুষঃ পুরাণোনারায়ণঃ স্বপুরুষৈর্ঘদসংকৃতং নঃ ।

স্বানামহো ন বিদুষাং রচিতাঞ্জলীনাং ক্ষান্তির্গরীয়সি নমঃ পুরুষায় ভূম্নে ॥ ৩০ ॥

তস্মাৎ সংকীর্তনং বিষ্ণোর্জগন্মঙ্গলমহমাং । মহতামপি কৌরব্য বিদ্ব্যেকান্তিকনিষ্কৃতং ॥ ৩১ ॥

শৃণুতাং গুণতাং বীৰ্য্যাণ্যুদ্দামানি হরেমুহঃ । যথা স্জজাতয়া ভক্ত্যা শুদ্ধোন্মাত্মা ব্রতাদিভিঃ ॥ ৩২ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ভগবন্তঃ ক্ষমাপয়তি তদिति । নঃ স্ব পুরুষৈঃ অস্বদীয়ত্বেন স্থিতৈঃ স্বীকৃত্যৈব পুরুষৈর্ঘদসংকৃতং অসং অত্যাযাং কৃতং তত্তস্মাৎ স্বয়মেব ক্ষম্যতাং । স্বানাং স্বীয়ানাং নবিদুষাং অজ্ঞানাং অহো গরীয়সি তস্মিন্ ক্ষান্তিযু ক্তেব মহ ইতি পাঠে স্বীয়ানাং মাহাত্ম্যবিদুষাং নঃ ক্ষমাং করোত্বিত্যর্থঃ ॥ ৩০ ॥

তস্মাদিত্যাদি শুকোক্তিঃ । জগতোপি মঙ্গলরূপং ॥ ৩১ ॥

ঐকান্তিকত্বমেবাহ ব্রতাদিভিস্তথা ন শুধ্যেৎ ॥ ৩২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

স্বপুরুষৈর্ঘদৈর্ভূতৈর্ঘদোন্মাত্মিরসংকৃতং ॥ ৩০ ॥

তস্মাদিত্যাদি শ্রীশুকোক্তিঃ তস্মাৎ সংকীর্তনস্ত জগতাং সাপরাধনিরপধানাং সর্বেষামেব মহতামহসামপরাধপর্যাস্তানাং ॥ ৩১ ॥
স্জজাতয়া রতি রূপয়া ভক্ত্যাতু যথা মুক্তি পর্যাস্তস্ত কিমুত পাপমাত্রস্য বাসনাফল প্রকারেণাত্মা মনঃ শুদ্ধেং তথা ব্রতাদিভির্নেত্যাং ॥ ৩২ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

ভূতাপরাধে স্বামিনো দণ্ড ইতি ন্যায়েন স্বস্তাপরাধিত্বং ভাবয়ন্ সবিনয়ং প্রণমতি । তত্তস্মাৎ ক্ষম্যতাং ক্ষম্যতু নঃ স্বপুরুষৈঃ স্জজাতু অপুরুষৈঃ কুপুরুষৈরিত্যর্থঃ । অসং অত্যাযাং কৃতং । নঃ কীদৃশানাং স্বানাং তৎ কিঙ্করাণাং । অহো ইত্যাক্ষর্যো তদপি ন বিদুষাং অতোহজ্ঞত্বাদেব রচিতাঞ্জলীনাং নহু দণ্ডয়িতুমসমর্থ্যএব ক্ষমন্তে তত্রাহ । ক্ষান্তির্গরীয়সি মহামহত্তমে তদপি ক্ষমৈব যুক্তা স্বানাং মহ ইতি পাঠে বিষ্ণুদূতানাং যন্মহোমাহাত্ম্যং তদজানতাং ॥ ৩০ ॥

বিষ্ণুদূতানাং যমশ্চ বাক্য প্রামাণ্যেন যদি যৎকিঞ্চিৎ কীর্তনেনৈব সর্ব পাপক্ষয় স্তদা কিমুত সম্যক্ কীর্তনেনেত্যাহ তস্মাদিতি শ্রীশুকঃ ॥ ৩১ ॥

শ্রবণ কীর্তনাদ্যভ্যাসবতাং ভক্তানাং সাপরাধানামপি ভক্তিরেব পূর্ণা শ্রাং যজ্ঞং নামাপরাধযুক্তানাং নামাত্মেব হরস্তাষাং । অবিশ্রান্তি প্রযুক্তানি তাৎপৰ্য্যকরাণীতি । তস্মাৎ সত্যাস্ত জীবাত্মৈব শুদ্ধোৎ । কিং পুনর্মর্ন ইত্যাহ শৃণুতামিতি । আত্মা-জীবঃ । অবিদ্যামালিষ্ঠাং যথা শুদ্ধ্যতি ন তথা ব্রতাদিভিঃ কশ্মিকৃতৈঃ প্রায়শ্চিত্তৈঃ পাপক্ষয়ে সত্যপি পাপবীজস্তাক্ষয়ান্ননঃ

সংযমনীপতি যম আপনার ভূত্যদিগকে এই প্রকার উপদেশ করণানন্তর ভগবানের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিতে লাগিলেন । এক্ষণে আমার ভূত্যগণ যে অন্তায় কৰ্ম্ম করিয়া আসিল পুরাণ পুরুষ সেই ভগবান্ আপনিই তাহা ক্ষমা করুন । আমরা তাঁহার স্বীয় লোক, মাহাত্ম্য অবগত না হওয়াতেই অপরাধ করিয়াছি, এই অঞ্জলি বন্ধন করিতেছি আমাদের অপরাধ মার্জ্জন করুন । অহো! সেই ভগবান্ সর্বাপেক্ষা মহৎ তাঁহাতে ক্ষমা গুণ অবশ্যই আছে, আমরা সেই পরম পুরুষের চরণে প্রণাম করি ॥ ৩০ ॥

যোগিবর শুকদেব এতাবৎ উপাখ্যান বর্ণন করিয়া সম্বোধন পূর্বক রাজাকে কহিলেন, হে কৌরব্য! ভগবান্ বিষ্ণুর নামসংকীর্তন জগতের মঙ্গল স্বরূপ নিশ্চয় জানিও তদ্বারা মহৎ পাপ সকলের ঐকান্তিক নিষ্কৃতি হয় ॥ ৩১ ॥

হে রাজন্! ভগবান্ হরির উদাম বীৰ্য্য সকল মুহু মুহুঃ শ্রবণ অথবা কীর্তন করিলে তদ্বারা

কৃষ্ণাঙ্গিপদ্মমধুলিঙ্ ন পুনর্বিম্বফলমায়াগুণেষু রমতে বৃজিনাবহেষু ।

অন্যস্ত কামহত আত্মরজঃ প্রমার্গমীহেত কৰ্ম যত এব রজঃ পুনঃ স্যাৎ ॥ ৩৩ ॥

ইথং স্বভত্বগদিতং ভগবন্মহিত্বং সংসৃত্য বিস্মিতধিয়ো যমকিঙ্করাস্তে ।

নৈবাচ্যতাশ্রয়জনং প্রতিশঙ্কমানা দ্রষ্টুঞ্চ বিভ্যতি ততঃ প্রভৃতিস্ম রাজন্ ॥ ৩৪ ॥

ইতিহাসমিমং গুহ্যং ভগবান্ কুন্তসন্তবঃ । কথয়ামাস মলয় আসীনো হরিমর্চ্চয়ন্ ॥ ৩৫ ॥

শ্রীমদ্রাসমী ।

এতদুপপাদয়তি । কৃষ্ণাঙ্গিপদ্ময়োর্মধু লেটি আশ্বাদয়তীতি তথা মধুলেহাতুচ্ছয়েন বিম্বফল মায়াগুণা বিষয়াস্তেষু পুনর্ন রমতে । অতস্ত তন্মধ্বাস্বাদ রহিতঃ অতএব কামাভিহতঃ সন্ন্যাসনো রজঃ পাপং প্রমার্গমপি কষ্টৈব প্রায়শ্চিত্ত রূপ মীহেত যঃ কৰ্মণঃ পুনরপি রজঃ পাপং শ্রাদেব কুঞ্জরশৌচবৎ সত্বশোধকত্বাভাবাৎ ॥ ৩৩ ॥

নৈব বিস্মিতধিয়ো বভূবুঃ কিন্তু সত্যমুক্তমিত্যেব মেনিরে । ততঃ প্রভৃতি প্রতিশঙ্কমানা অস্মানেবৈষ হতাদিতি শঙ্কাং বহন্তস্তং দ্রষ্টুমপি বিভ্যতিস্ম । তে চেতি পাঠে তে বিস্মিতধিয়ো জাতাঃ । তেচ ততঃ প্রভৃতি বিভ্যতিস্মেত্যর্থঃ ॥ ৩৪ ॥

কুন্তসন্তবোহগস্তাঃ মলয়ে পর্কতে আসীনোহবাগ্রঃ হরিমর্চ্চয়ন পুনঃ পুনর্বিম্বাসার্থং হরেঃ পাদৌ স্পৃশনিতার্থঃ ॥ ৩৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তদেব বানক্তি । কৃষ্ণাঙ্গীতি অন্যঃ ভক্তিমাত্র হীনঃ ॥ ৩৩ । ৩৪ ॥

কুন্তসন্তবোগস্তোপীত্যর্থঃ সংহিতাধায়েন শ্রীদৈপায়নাচ্ছ তদ্বাৎ ॥ ৩৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

কিঞ্চিদ্ভিন্নসেবাপাততঃ শুদ্ধাতীত্যর্থঃ । তেন ভো রাজন্ প্রায়শ্চিত্তমথোপার্থং মত্তে কুঞ্জরশৌচরদিতি বহুয়াক্ষিপ্তং তৎ সত্যমেব মূল পাপক্ষয়ো ভক্তানাং ভক্ত্যেব তেষামেব নরকগমনাভাবো ভগবৎপ্রাপ্তিশ্চ কৰ্ম্মিণাস্ত পাপপুণ্যবশান্নরক স্বর্গ যাতায়াতং পুনঃ পুনরিহুপাখ্যানেন সিদ্ধান্তঃ প্রতিপাদিত ইতি দ্যোতিতং ॥ ৩২ ॥

তদেব সাপরাধা নিরপরাধা বা ভক্তা ভক্তিমেব কুর্কীরন্ নতু প্রায়শ্চিত্তং । ভক্তাববিম্বস্তাঃ স্মার্ত্তাস্বর্থাবাদি কুতর্ক কৰ্ম্মশ মতয়স্ত প্রায়শ্চিত্তমেব নতু নামকীর্তনমিত্যতঃ প্রায়শ্চিত্ত শাস্ত্রমপি সার্থকমিত্যাহ কৃষ্ণাঙ্গিপদ্ময়োর্মধুলিঙ্ ভ্রমরঃ । স যথা গো মনুষ্যাদি ভক্ষ্যেযু ঘাসৌদনাদিবু ক্ষুধা ত্রিয়মাণোপি ন বিষজ্জতে তথৈব ভক্তঃ পূর্ক দশায়াং দুর্কিবয়রতোপি ভক্তত্বে সতি বিম্বফল মায়াগুণা স্তেষু ন রমতে রমধাতু প্রয়োগাৎ যদাপি কনিষ্ঠ ভক্ত স্তান্ সেবতে তদপি জুষমাণশ্চ তান্ কামান্ হুঃখো-দর্কাংশ্চ গর্হয়ন্ ইতুক্তরীত্যা তেষু নৈব রমতে । অতঃ স্মার্ত্তস্ত আত্মনো রজঃ পাপং প্রমার্গম্ কৰ্ম্ম ঈহেতৈব । প্রায়শ্চিত্তং কুর্কীর্তৈব যতএব রজঃ পাপং কুঞ্জরশৌচবৎ পুনঃ শ্রাদেব নামাপরাধবদ্বাদিতি ভাবঃ ॥ ৩৩ ॥

অচ্যুতাশ্রয়জনং প্রতি নৈব গচ্ছতীতি শেষঃ । তেনাচ্যুতেতি পাঠে তে বিস্মিতধিয়ো বভূবুঃ পুনস্তেচ বিভ্যতীতি ॥ ৩৪ ॥

কুন্তসন্তবোহগস্তো মলয়পর্কত আসীনোহবাগ্রো হরিমর্চ্চয়ন্ পুনঃ পুনর্বিম্বাসার্থং হরেঃ পাদৌ স্পৃশনিতার্থ ইতি শ্রীস্বামি-চরণাঃ ॥ ৩৫ ॥

স্বজাতা ভক্তি যেমন চিত্তের শোধন করেন ত্রত নিয়মাদি দ্বারা তদ্রূপ শুদ্ধ হয় না ॥ ৩২ ॥

ফলতঃ যে ব্যক্তি একবার শ্রীকৃষ্ণের চরণ পদ্মের মধুর আশ্বাদ প্রাপ্ত হয়, দুর্গতিপ্রদ মায়াবিষয়ে তাহার পুনরায় রতি হয় না । কিন্তু যে ব্যক্তি উক্ত রসাস্বাদে বঞ্চিত সে কাম হত হইয়া আপনার পাপ মোচনার্থ প্রায়শ্চিত্ত রূপ সেই কৰ্ম্মই করিতে চেষ্টা পায় যদ্বারা পুনর্ব্বার পাপ জন্মে ॥ ৩৩ ॥

হে রাজন্ ! যমকিঙ্কর সকল আপনাদের প্রভুর প্রমুখাৎ ভগবন্মাহাত্ম্য অবগত হইয়া বিস্মিত চিত্ত হইল, তদবধি কৃষ্ণাঙ্গিত জনকে অবলোকন করিলে “অহে ! এ ব্যক্তি আমাদিগকে বিনষ্ট করিবে” এই রূপ শঙ্কা বহন করত তাহাদের প্রতি নেত্রপাত করিতেও ভয় করিত ॥ ৩৪ ॥

হে মহারাজ ! এই ইতিহাস অলীক বিবেচনা করিও না । একদা মহর্ষি অগস্ত্য মলয়াচলে আসীন হইয়া অব্যগ্রচিত্তে ভগবচ্চরণাবিন্দ অর্চনা করিতেছিলেন, তৎকালে সকলের বিশ্বাসার্থ বারম্বার

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ষষ্ঠস্কন্ধে জামিনো-
পাখ্যানং তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৩ ॥ * ॥

শ্রীরাজোবাচ ॥

দেবাসুর নৃণাং সর্গো নাগানাং যুগপক্ষিণাং । সামাসিকস্তয়া প্রোক্তো যন্ত স্বায়ত্ত্ববেত্তরে ॥ ১ ॥

তস্যৈব ব্যাসমিচ্ছামি জ্ঞাতুং তে ভগবন্ যথা । অনুসর্গং যয়া শক্ত্যা সমজ্ঞ ভগবান্ পরঃ ॥

শ্রীসূত উবাচ ॥

ইতি সংপ্রশ্নমাকর্ণ্য রাজর্ষে বাদরায়ণিঃ । প্রতিনন্দ্য মহাযোগী জগাদ মুনিসত্তমাঃ ॥ ২ ॥

ঈদমস্মি ।

॥ * ॥ ইতি ষষ্ঠে তৃতীয়ঃ ॥ * ॥

চতুর্থাপি ত্রিভির্বিধরূপ জন্ম বিবক্ষয়া । প্রচেতঃ সূত দক্ষস্য বংশস্তাবৎ প্রতত্ততে । চতুর্থতু প্রজাসৃষ্টো দক্ষিণারাদনং
হরেঃ । তপসা হংসগুহাখা স্তোত্রেনচ নিরূপ্যতে । প্রসক্তানুপ্রসক্তেন স্বায়ত্ত্বব সূতায়ৈ । নাম মহাত্ম্যমাকর্ণ্য বংশবাসং
বুভুংসতে ॥ ০ ॥ দেবাসুরেতি দ্বাভ্যাং । সামাসিকঃ সংক্ষিপ্তঃ যঃ প্রোক্তঃ তৃতীয়স্কন্ধে ॥ ১ ॥

বাসং বিস্তারং তে ত্বতঃ । যয়া শক্ত্যা যথা সমজ্ঞ তাং শক্তিং তৎ প্রকারং জ্ঞাতুমিচ্ছামি । অনুসর্গং অনুবৃত্তং সর্গং ॥ ২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে ষষ্ঠস্কন্ধে শ্রীজীবগোশ্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভে তৃতীয়োহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

সামাসিকঃ ষষ্ঠাদিমন্তর জাত বিস্তারাকথনং ॥ ১ ॥

বাসং তন্মন্তর জাত দক্ষানন্তর শাখোপশাখা রূপং । পূর্ব সর্গসা কেনচিৎ কারণেন নষ্টপ্রায়ত্বাদনুসর্গঃ ॥ ২ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিন্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । ষষ্ঠস্কন্ধে তৃতীয়োহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

পুনশ্চ পোষণং বাচ্যমিচ্ছন্তাচার্য্যযাতিনঃ । সচাচার্য্যোবিধরূপো দক্ষকল্পা সূতোদ্ভবঃ । দক্ষতাতচতুর্থাঙ্কে সংক্ষেপে-
ণোক্তজন্মনঃ । কথাধায় ত্রয়েণেহ স্কন্ধে বাচ্যা সবিস্তরং । রাজাপি সৃষ্টেঃ প্রস্তাবে স্বায়ত্ত্বব সূতায়ৈ । সপ্রসঙ্গো সমাকর্ণ্য ভূয়ঃ
পপ্রচ্ছ তৎ পুনঃ । চতুর্থতু প্রচেতোভাঃ জাতো দক্ষঃ প্রজাঃ সৃজন্ । হংসগুহস্তবেনশং তুষ্ঠাবেতি নিরূপ্যতে ॥ ০ ॥

দেবাসুরেতি দ্বাভ্যাং । সামাসিকঃ সংক্ষিপ্তঃ যৎ প্রোক্তঃ তৃতীয়স্কন্ধে বাসং বিস্তারং । তে ত্বতঃ অনুসর্গমনুবৃত্তং সর্গং ।
যয়া শক্ত্যা যথা সমজ্ঞ তাং শক্তিং । তৎ প্রকারং পরো ব্রহ্মা ॥ ১ । ২ ॥

ভগবানের চরণ স্পর্শ পূর্বক এই গুহ্য ইতিহাস কহিয়াছিলেন ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইতি ষষ্ঠে তৃতীয়ঃ ॥ * ॥

চতুর্থাধ্যায়ে প্রজাসৃষ্টি করণার্থ দক্ষ কর্তৃক হংসগুহ্য স্তব দ্বারা ভগবান্ হরির আরাধন ॥ ০ ॥

রাজা পরীক্ষিৎ কহিলেন ব্রহ্মন্! স্বায়ত্ত্বব মন্তরে দেব, দৈত্য, নর এবং নাগ, পক্ষী ইত্যাদি
সৃষ্টির কথা আপনি (তৃতীয় স্কন্ধে) সংক্ষেপে যাহা কহিয়াছেন ॥ ১ ॥

তাহারই বিস্তারিত বিবরণ আপনকার নিকট অবগত হইতে ইচ্ছা করি । অপর পরম পুরুষ ভগবান্
ব্রহ্মা প্রত্যেক সর্গে যে শক্তি দ্বারা যে প্রকারে সৃষ্টি করেন সেই শক্তি ও সেই প্রকারও জানিবার
নিমিত্ত বাসনা হইতেছে । এতাবৎ বৃত্তান্ত বর্ণন করিয়া পুরাণবক্তা সূত শৌনকাদি মুনিগণকে
সম্বোধন পূর্বক কহিলেন, হে মহর্ষিগণ । যোগিবর শুকদেব রাজা পরীক্ষিতের উক্ত প্রকার প্রার্থনায়
পরিতুষ্ট চিত্ত হইলেন এবং আনন্দ প্রকাশ পূর্বক কহিতে আরম্ভ করিলেন ॥ ২ ॥